

**Beschluss (in geänderter Form):**

- 1. Der Stadtrat beschließt die Haushaltssatzung 2012, den Haushaltsplan 2012 und das Haushaltskonsolidierungskonzept.**
  - 2. Der Stadtrat nimmt den Beteiligungsbericht 2010 zur Kenntnis.**
- 

**Anmerkung:**

Es erfolgten Änderungen in den Anlagen.

---

**Frau Oberbürgermeisterin Szabados** bedankte sich bei den Stadträten für die langwierigen Beratungen zum Haushalt. Seitens der Verwaltung sei vieles nicht optimal gelaufen. Dies wolle man im nächsten Jahr verbessern. Nach der Genehmigung des Haushaltes 2012 werde die Verwaltung sofort mit den Vorbereitungen für den Haushalt 2013 beginnen. Dazu werde man entsprechend der dafür gegründeten Arbeitsgruppe mit dem Landesverwaltungsamt externen Sachverstand hinzuziehen, um weitere nachhaltige Optimierungsvorschläge einbringen zu können.

Des Weiteren informierte **Frau Oberbürgermeisterin Szabados** über ein heute stattgefundenes Gespräch mit dem Landesverwaltungsamt. Dabei wurde signalisiert, dass der Haushalt der Stadt Halle schnellstmöglich auszugleichen sei, damit er gesetzeskonform wäre.

Zudem machte **Frau Oberbürgermeisterin Szabados** deutlich, dass bis zum Jahr 2015 das doppelte Altdefizit auszugleichen sei, wobei der doppelte Haushalt einen Gewinn ausweisen müsse. Hierbei sei aber auch das Land in Verantwortung, wobei im Finanzausgleichsgesetz die Belange der Stadt Halle ausreichend berücksichtigt werden müssen.

Insofern sollten Stadtrat und Stadtverwaltung gemeinsam in den nächsten Jahren alles dafür tun, um die Stadt Halle zukunftssicher zu machen.